

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2137/80

af 8. august 1980

## om levering af blød hvede til folkerepublikken Moçambique som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1870/80<sup>(2)</sup>, særlig artikel 28,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp<sup>(3)</sup>, særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 af 23. oktober 1962 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik rammer<sup>(4)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73<sup>(5)</sup>, særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet for De europæiske Fællesskaber har den 28. maj 1980 givet udtryk for, at det har til hensigt inden for rammerne af en fællesskabsaktion at yde 10 000 t korn til folkerepublikken Moçambique i henhold til sit fødevarehjælpeprogram for 1979/80;

gennemførelsen af denne aktion bør ske i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1974/80 af 22. juli 1980 om almindelige bestemmelser for gennemførelse af fødevarehjælpeaktioner i form af korn- og ris<sup>(6)</sup>; med henblik på den forudsatte fællesskabsaktion må egenskaberne ved de produkter, der skal leveres, præciseres såvel som leveringsbetingelserne, der er gengivet i bilaget til denne forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Det overdrages det franske interventionsorgan at iværksætte procedurerne for tilvejebringelse og levering i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1974/80 og betingelserne som anført i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. august 1980.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 184 af 17. 7. 1980, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 192 af 26. 7. 1980, s. 11.

**BILAG**

1. **Program** : 1979/80.
  2. **Modtager** : Moçambique.
  3. **Bestemmelsessted eller -land** : Moçambique.
  4. **Produkt der skal tilvejebringes** : blød hvede.
  5. **Samlet mængde** : 10 000 t.
  6. **Antal partier** : 1.
  7. **Interventionsorgan der er ansvarligt for fremgangsmåden** : L'Office national inter-professionnel des céréales (ONIC), 21, av. Bosquet, Paris 7<sup>e</sup> — Telex OFIBLE 270807 F.
  8. **Måden hvorpå produktet tilvejebringes** : Fællesskabets marked.
  9. **Varespecifikation** :  
Den bløde hvede skal være sund, sædvanlig og handelsmæssig og mindst være af den standardkvalitet, for hvilken referenceprisen er fastsat, dog med en øvre grænse for frugtighed på 15 %.
  10. **Emballering** : som styrtgods.
  11. **Afskibningshavn** : en af Fællesskabets havne.
  12. **Leveringstrin** : cif.
  13. **Lossehavn** : Maputo.
  14. **Fremgangsmåde til bestemmelse af leveringsomkostninger** : licitation.
  15. **Datoen for udløbet af fristen for indgivelse af bud** : den 1. september 1980, kl. 12.
  16. **Indskibningsperiode** : mellem den 1. og den 15. oktober 1980.
  17. **Sikkerhed** : 6 ECU/t.
-